

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
<b>Herausgeber:</b>	Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
<b>Band:</b>	21 (1945-1946)
<b>Heft:</b>	11
<b>Artikel:</b>	Soldaten der US-Army
<b>Autor:</b>	Brunnschweiler
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-708732">https://doi.org/10.5169/seals-708732</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

beinahe im Morgennebel der Thurebene verschwindet. Es sind zum größten Teil bewährte Kämpfer, die hier nach langem, harfem Training und verschiedenen Vorbereitungsläufen den eigentlichen Meister unter den Militärläufern erküren wollen.

So sehr wir bei allen bisherigen Frauenfelder Waffenläufen die Leistung des unbekannten Soldaten, die Leistung des letzten, der ins Ziel gekommen ist, unsterichen haben, so sehr wir immer wieder betonten, daß nicht der Rekord und die Spitzenleistung, sondern die Durchschnittsleistung der vielen, das Erstaunenswerte an dieser Ausdauer- und Härteprüfung sei, so sehr müssen wir heute anerkennen, daß die Leistung des Siegers und der Spitzläufer eine sportlich und athletisch ganz hervorragende Tat darstellt. Der diesjährige Waffenlauf stand ganz im Zeichen des Marathonsiegers von 1944 und 1945, **F. W. Gfr. Kaspar Schieffler** aus Ennenda, der die bisherige Streckenrekordzeit, von Kan. Walter Schmid im Jahre 1944 aufgestellt, um rund 14 Minuten auf 3 Stunden 40 Minuten und 55 Sekunden hinunterschraubte. Als nach zehn Kilometern, in der Nähe von Wängi, kurz vor der größten Steigung der Strecke, die beiden Spitzläufer, Sdt. Alfons Schmid und Grw. Paul Zehnder, noch zwei Minuten hinter der Marschtabelle zurücklagen, dachte allerdings noch niemand daran, daß der Lauf in neuer, großartiger Rekordzeit beendet werden würde. In der langen und harten Steigung zum höchsten Punkt nach Holzmannshaus hinauf (13,7 km) legten aber die Favoriten F. W. Gfr. Kaspar Schieffler und Lw. Gfr. Leo Beeler, der dieses Jahr in Altdorf den zweiten Platz belegt hatte, sowie S. Adolf Reiniger, der Sieger des Reinacher Laufes, ein derartiges Tempo vor, daß bald alle errechneten Marschzeiten über den Hauften geworfen wurden. Lmg. S. Reinhard, Kan. Walter Schmid, F. W. Kpl. Fritz Hässig und der Lw. Gfr. August Niederhauser vermochten sich noch in einem Abstand von der Spitze zu behaupten, wenn ihnen auch das äußerst rasche Tempo der Spitzläufer bereits die letzten Reserven abverlangte.

Zum ersten Mal in der Geschichte des Frauenfelder Waffenlaufes ist es einem Landwehrmann, dem Gfr. Leo Beeler gelungen, als **Erster am Wende-**

**punkt** in der Verpflegungsstation Wil (23 km) anzukommen. Sein Triumph währte allerdings nicht lange; denn während er sich noch verpflegte, wurde er vom nachmaligen Sieger Schieffler überholt, der von da an ein geradezu unglaubliches Tempo vorlegte, dem ganz einfach niemand mehr gewachsen war. Betrug Schiefflers Vorsprung auf die Marschtabelle in Münchwilen (29 km) erst 6 Minuten, so erreichte er Lommis (33,5 km) ganze 24 Minuten vor der vorgesehenen Zeit. Auf dieser Strecke hatte sich auch der Kampf um den zweiten Platz entschieden. S. Adolf Reiniger war es gelungen, an Lw. Gfr. Beeler, der eine vorübergehende Schwäche zu überwinden hatte, vorbeizukommen und den zweiten Platz zu erobern. Von hinten war in der Zwischenzeit Füs. Ernst Werner, der für sein starkes Laufen in der zweiten Hälfte bekannt ist, herangekommen, indem er nacheinander Füs. Adolf Baumann und Kan. Walter Schmid, den letztjährigen Sieger von Frauenfeld, niedergekämpft hatte. Im Aufstieg nach Huben (41 km) mußte Schieffler dann sein Rekordtempo etwas mäßigen. Dies erlaubte Reiniger, bis auf 9 Minuten an ihn heranzukommen, und Beeler, der sich wieder erholt hatte, schloß bis auf 50 Meter zu Reiniger auf.

Daß sich mit der Spitzenleistung auch der Durchschnitt gehoben hat, ist ein außerordentlich erfreuliches Zeichen. Unter 4 Stunden sind 7 Wehrmänner eingetroffen. Bisher ist es auf dieser Strecke nur vier Läufern gelungen, unter dieser Vierstundengrenze zu bleiben. Unter 5 Stunden sind diesmal aus allen drei Kategorien 234 Wehrmänner geblieben und unter 6 Stunden liefen 597 ein. In den letzten Jahren hat der Ausfall der Teilnehmer aus irgendwelchen Gründen auf der Strecke jeweilen zwischen 2 und 3 Prozent betragen. Dieses Jahr sind etwas mehr Wettkämpfer dem außerordentlichen Tempo der Spitze, das natürlich auch auf die übrigen Konkurrenten abfärbte, zum Opfer gefallen. Das Ziel haben 96,25 Prozent der Gestarteten erreicht. Der letzte, vom Zeitnehmer gewertete Wehrmann, der den Lauf beendet hat, erzielte die Zeit von 7:09:39.

-u-

#### RESULTATE:

**Auszug:** 1. F.W.Gfr. Schieffler Kaspar, Ennenda, F.W.Kp. 14, 3.40.55; 2. S. Reiniger

## Soldaten der US-Army

Der gleichnamige Aufsatz von Wm. H. im «Schweizer Soldat» vom 26. Okt. fordert zur Kritik heraus. Ich bin zwar kein spezieller Kenner amerikanischer Verhältnisse, doch habe auch ich mir die Mühe genommen, mit Offizieren, Unteroffizieren und Soldaten zu reden

und mich über die Grundsätze ihres Militärwesens zu informieren. Der Vergleich, den ich hierauf mit unserer Armee zog, lautet in wesentlichen Punkten ganz anders als die Darstellungen von Wm. Herzig.

Einige prinzipielle Bemerkungen müs-

Adolf, Frenkendorf, Gz.S.Kp. II/245, 3.49.32; 3. Füs. Werner Ernst, Steffen, Füs.Kp. II/61, 3.54.14; 4. Kan. Schmid Walter, Wetzikon, F.Btr. 66, 3.56.16; 5. Füs. Baumann Adolf, Klingenau, Füs.Kp. II/60, 3.59.37; 6. Grw. Rüegger Ernst, Mariastein, Grw.Korps I, 3.59.53; 7. Kpl. Graf Ernst, Wettingen, Rdf.Kp. 15, 4.00.28; 8. Grw. Meili Max, St. Margrethen, Grw.Korps III, 4.03.41; 9. Sdt. Schmid Alfons, Frick, Gz.Füs.Kp. I/250, 4.03.52; 10. Grw. Zehnder Paul, Epiquerez, Grw.Korps I, 4.04.20; 11. Füs. Schudel Emil, Beggingen, Füs.Kp. II/61, 4.04.53; 12. Lt. Thommen Fritz, Zürich, A.Stab FPD., 4.06.46; 13. F.W.Gfr. Härtsch Franz, im Felde, F.W.Kp. 7, 4.07.33; 14. Fk. Frischknecht Hans, Schwellbrunn, Mot.Kan.Btr. 88, 4.10.08; 15. Mitr. Peter Alois, Ufhusen, Mitr.Kp. IV/41, 4.10.30; 16. S. Schefer Huldrich, Uetikon a. See, Füs.Kp. III/71, 4.10.58; 17. F.W.Sdt. Lutz Willi, Sissach, F.W.Kp. 4, 4.10.59; 18. Grw. Lipp Anton, St. Margrethen, Grw.Korps III, 4.11.11; 19. Grw. Noser Hermann, La Motha, Grw.Korps III, 4.11.27; 20. Kpl. Märki Paul, Mandach, Füs.Kp. III/60, 4.11.52.

**Landwehr:** 1. Gfr. Beeler Leo, Flums, Geb.Füs.Kp. III/282, 3.49.45; 2. Gfr. Niederhauser Aug., Zürich 6, Geb.Tg.Kp. 19, 4.08.40; 3. Gfr. Lehmann Hans, Montlingen, Grw.Korps III, 4.11.11; 4. Gfr. Schaller Jules, Fribourg, Füs.Kp. I/20, 4.11.26; 5. Gfr. Kohler Charles, Zürich 5, Mot.Geb.Kan.Abt. 25 Stab, 4.16.28; 6. Sdt. Schrag Arnold, Zürich 6, Flab.Btr. 84, 4.20.31; 7. Kpl. Segiser Karl, Roggenburg, Grw.Korps I, 4.21.55; 8. HD. Elz Walter, Schaffhausen, Bk.Kp. 27, 4.24.12.

**Landsturm:** 1. Adj.Zugf. Jost Gottfr., Bürgdorf, Ter.Füs.Kp. III/170, 4.19.15; 2. Wm. Sidler Josef, Zürich 2, Ter.Füs.Kp. 9, 4.29.31; 3. Gfr. Vogel Hartmann, Pfäffikon, Fest.Art.Kp. 33, 4.45.59; 4. Sdt. Kübli Adolf, Zürich 9, Ter.Füs.Kp. I/159, 4.46.45; 5. S. Schenk Albert, Rheinklingen, Gz.S.Kp. I/261, 4.52.13; 6. Gfr. Sigrist Josef, Zürich 11, Ter.Füs.Kp. II/185, 4.52.23; 7. Min. Bocard Victor, Lausanne, Dét.Ind.Dest. 51, 4.53.04.

#### Gruppen.

**a) Auszug:** 1. Grw.Korps III (Grw. Meili Max, Gfr. Lehmann Hans, Grw. Lipp Anton), 4.11.11; 2. Füs.Kp. II/61 (Füs. Werner Ernst, Füs. Schudel Emil, Kpl. Wyser Wolfgang), 4.23.28; 3. F.W.Kp. 14, Gr. 1 (Gfr. Schieffler Kaspar, Sdt. Schellenbaum Walter, Gfr. Ilhel Albert), 4.30.22; 4. Füs.Kp. II/60 (Füs. Baumann Adolf, Füs. Landis Charles, Füs. Killer Albert) 4.33.19; 5. Füs.Kp. III/60, Gr. 1 (Kpl. Märki Paul, Füs. Märki Walter, Lt. Brühlmeier Eduard) 4.36.12; Grw.Korps VI (Gfr. Bauer Gottlieb, Grw. Bürge Jean, Grw. Schnurrenberger Albert) 4.40.22; 7. U.O.V. Wil und Umgebung, Gr. 1 (Kpl. Stäheli Emil, HD. Waibel Alber, Kan. Hugo Albert), 4.45.49.

**b) Landwehr/Landsturm:** 1. U.O.V. Zürich, Gr. 1 (Gfr. Vöckinger Hermann, Wm. Sidler Josef, Sdt. Steiner Hans), 4.34.22; 2. Füs.Kp. II/107 (Füs. Gozzio Carlo, Gfr. Röschli Emil, Füs. Muggli Karl), 4.37.06; 3. Grw.Korps I (Grw. Ruegger Ernst, Kpl. Segiser Karl, Gfr. Moor Ernst), 4.39.22.

sen vorausgeschickt werden. Wir haben in den vergangenen Monaten reichlich Gelegenheit gehabt, uns in den verschiedensten Zeitungen über die amerikanischen Urlauber zu informieren. Nur sehr wenige Artikel aber haben uns objektive Auskunft gegeben oder

brauchbare Vorschläge gemacht. Die meisten Ausführungen waren zweckbestimmt und zogen meist zu Ungunsten unserer Armee Vergleiche, die oftmals gar nicht zulässig sind. Wer sich deshalb eine unparteiische Meinung bilden will, der muß unbedingt mit den Urlaubern selbst sprechen. Ebenso wenig dürfen aus dem Auftreten der Amerikaner in der Schweiz Schlüsse auf ihre militärische Disziplin gezogen werden. Sie betreten unser Land als Feriengäste und nicht als Soldaten und sind ausdrücklich jeglicher militärischen Formen entbunden. Ferner ist zu berücksichtigen, daß in der amerikanischen Armee die Ansichten über Disziplin und militärisches Auftreten bei kombatanten und kämpfenden Truppen oft recht verschieden sind. Es kann passieren, daß man zwei Soldaten trifft, von denen der eine einer Benzinabfüllstation in Reims zugeteilt ist und seit seiner Ankunft in Europa keine Achtungstellung mehr gemacht hat, während der andere aus einer Infanterieeinheit stammt, in der täglich exerziert wird. Die Zahl der in administrativen und rückwärtigen Diensten verwendeten Soldaten ist im Vergleich zu den kombatanten Truppen in der US-Armee unverhältnismäßig größer als in unserer Armee, was übrigens in Anbetracht der langen Nachschubwege und des Fehlens jeglicher ziviler Hilfsstellen ohne weiteres verständlich ist. So haben denn auch bei weitem nicht alle unsere Urlauber den eigentlichen Krieg erlebt und sind deshalb auch nicht befugt, darüber zu entscheiden, welche Wichtigkeit der Disziplin im Kampfe zuzumessen ist. Der amerikanische Frontsoldat teilt übrigens diese Auffassung. Erst kürzlich hatte ich das Vergnügen, einen Subalternoffizier sprechen zu können, der sich mit nicht sehr schmeichelhaften Worten über seine Kameraden von der «Administration» äußerte. Ich bin deshalb der Ansicht, daß unsere Armee nur mit kombatanten amerikanischen Truppen verglichen werden darf.

Und hier komme ich nun zu wesentlich anderen Schlüssen als Wm. H. Dieser behauptet z. B., daß der amerikanische Infanterist kein Spezialist, sondern ein «all-round-Kämpfer» sei. Ich kann diese Ansicht nicht teilen. Es scheint mir, daß der schweizerische Durchschnittsinfanterist heute nach dem langen Aktivdienst vielseitiger ausgebildet ist als sein amerikanischer Kamerad. Diese Behauptung ergibt sich teilweise

auch aus der Bewaffnung der amerikanischen Inf.-Kp., die mit viel weniger Spezialwaffen (Mp., Pz.W.G., Tb.) dort ist als die entsprechende Schweizerinheit. Noch viel weitgehender ist die Spezialisierung bei technischen Einheiten, wie z. B. Flugzeugbesetzungen, wo der einzelne Mann wirklich nur gerade seine speziellen Handgriffe bedient. Ich habe mich über dieses Gebiet kürzlich mit einem Of. der US-Armee unterhalten. Natürlich, sagt er, hätten auch ihre Soldaten während der Ausbildungszeit mit den verschiedensten Waffen einmal geschossen. Daß sie aber im Kriegsfalle andere als ihre zugeordneten Waffen zu bedienen verstanden hätten, das bezweifelte er.

\*

Wm. Herzig kommt dann auf Disziplin und Drill zu sprechen und behauptet, sich auf die Aussagen eines Captains stützend, daß dieser den Drill nicht kenne. Auch hier kann ich mit Zeugnissen von Offizieren und Soldaten das Gegenteil beweisen, und zwar stammen die Angaben von Infanteristen, die wirklich gekämpft haben. Diese Leute haben mir erklärt, daß auch sie als gutes Erziehungsmittel zur Disziplin den Drill anwenden. Die amerikanischen Ausbildungsvorschriften kennen die Achtungstellung, den Gruß und den Gewehrgriff. Ich habe sogar von einer Kp. gehört, in der der Taktenschritt geübt wurde. Wenn möglich wird täglich exerziert. Entgegen anderslautenden Ansichten kann man auch von groß aufgezogenen Präsenzierwachen vor wichtigen Hauptquartieren hören. Auch der amerikanische Soldat muß von seinen Offizieren, sofern er es vergißt, zum Grüßen angehalten werden.

Auf das so oft diskutierte Uniformenproblem soll hier nicht eingetreten werden. Daß aber in der amerikanischen Armee zwischen der Ausgangsuniform der Offiziere und derjenigen der Soldaten große Unterschiede bestehen, kann jedermann selbst feststellen. Ganz falsch scheint Wm. H. orientiert zu sein, wenn er mit «Staunen» vom natürlich kameradschaftlichen Verkehr von Untergebenen und Vorgesetzten Kenntnis nimmt. Es muß hier erneut festgestellt werden, daß die Amerikaner bei uns als Feriengäste auch untereinander verkehren. Wer sich die Mühe nimmt, es zu erfahren, der wird sehr bald innewerden, daß auch in der US-Armee Offiziere, Unteroffiziere und Mann-

schaft getrennt essen und schlafen, daß die aus unseren Illustrirten bekannten Gesten des Sich-auf-die-Achsel-Klopfens und «Hallo General» gar nicht üblich sind und daß, von Extremsfällen bei uns und bei ihnen abgesehen, das Verhältnis Vorgesetzte — Untergebene in der schweizerischen und amerikanischen Armee nicht sehr verschieden ist.

Wm. Herzig, dessen Ausführungen über die Stellung des Unteroffiziers ich immer mit Zustimmung gelesen habe, hat mit seinem letzten Artikel der unvoreingenommenen Berichterstattung keinen großen Dienst erwiesen. Er hat im Gegenteil gewisse Bestrebungen unterstützt, die, basierend auf der rein äußerlichen Betrachtung ausländischer Soldaten, dem Bundesrat sogenannte «Vorschläge zur Demokratisierung der Armee» machen wollen. Daß diese aber politische und nicht militärische Zwecke verfolgen ist wohl offensichtlich.

Die Grundgesetze der erfolgreichen Kriegsführung sind auf der ganzen Welt dieselben. Konzentrierung von Verantwortung und Befehlsgewalt auf bestimmte Einzelpersonen sind zur Leitung von großen Menschenmassen unerlässlich. Jede siegreiche Armee hat deshalb auf die Sicherung der Disziplin großen Wert gelegt. Das schlagendste Beispiel in dieser Hinsicht bietet wohl die russische Armee, die sich von dem von Soldatenräten geleiteten Volksheer zu der am straffesten geführten Armee der Welt entwickelt hat. Ihre Offiziere verfügen über unbeschränkte Befehlsgewalt und Vorzugsstellung.

Zugegeben, in unserer Armee können und müssen einige Sachen «demokratisiert» werden. Sie sind aber nicht prinzipieller Natur und betreffen keineswegs die in unserem Dienstreglement festgelegten Grundsätze, sondern höchstens deren Auslegung und praktische Anwendung in Rekruten- und Kaderschulen.

Mit diesen Ausführungen bin ich etwas von meinem ursprünglichen Thema abgekommen. Ich fasse deshalb zum Schluß zusammen: Durch rein äußerliche Betrachtung der amerikanischen Urlauber erhält man ein falsches Bild von der US-Armee. In seriösem Gespräch mit unseren Gästen wird man sehr bald sehen, daß ihre militärischen Grundsätze sich von den unsrigen nicht prinzipiell unterscheiden.

Oblt. Brunnenschweiler.

## Militärkonzert

Zugposaunen und die vielen anschließenden Instrumente bildeten, läßt sich nicht so leicht verlieren, auch wenn hier eine Militärmusik aufmarschiert, die der unsrigen zwar an rassigem Rhythmus in nichts nach-

steht, im ganzen Aufzug aber ein wesentlich anderes Bild bietet. Der Tambourmajor, der, mit langem Stab bewaffnet, die linke Hand in die Hüfte gestemmt, mit seltener Mannequin-Eleganz durch die Kurven tanzelt,

Man zieht unwillkürlich den Vergleich mit unserm Divisionsspiel, das unter der Leitung von Hauptmann Richard seinerzeit die Bahnhofstraße hinaufmarschierte. Der gewaltige Eindruck, den jene zwei Reihen